

BfArM

Köln, den 15.09.2022

KKG AG SNOMED CT

Protokoll der Sitzung vom 15. September 2022

BfArM – Dienstsitz Köln: Virtueller Konferenzraum

Uhrzeit: 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

1. Begrüßung und Eröffnung der Sitzung

Das Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte (BfArM) begrüßt die Teilnehmenden und eröffnet die Sitzung.

2. Verabschiedung der Tagesordnung

Die Tagesordnung wird ohne Änderungen verabschiedet.

3. Genehmigung des Protokolls zur Sitzung vom 25.01.2022

Das Protokoll der letzten Sitzung vom 25.01.2022 wird genehmigt. Es sind keine Änderungswünsche eingegangen.

4. Bericht zum Stand der Aktivitäten des National Release Center (NRC) beim BfArM

Das BfArM berichtet über die aktuellen Aktivitäten des deutschen National Release Center (NRC), die im Jahr 2022 durchgeführt wurden:

Gemäß § 6 des Statut der AG SNOMED CT werden Ergebnisprotokolle der AG SNOMED CT auf der Webseite des BfArM veröffentlicht. Vom BfArM wurden die Protokolle für die AG-Sitzungen in 2021 zur Veröffentlichung vorbereitet. Diese sollen nach Genehmigung durch die AG zeitnah veröffentlicht werden.

Für das PIO Überleitungsbogen ist die Verwendung von SNOMED-CT-Konzepten vorgesehen, die aus dem Mapping von der „International Classification of Nursing Practice“ (ICNP) auf SNOMED CT stammen. Diese Konzepte wurden vom BfArM übersetzt. Zur fachlichen Validierung schlägt das BfArM vor, eine temporäre Arbeitsgruppe aus PflegeexpertInnen einzurichten, die das BfArM fachlich berät und diese Erstübersetzung reviewt. Die Arbeiten werden vom Deutschen Pflegerat und der D-A-CH ICN-Usergroup begleitet. Im Nachgang der AG-Sitzung wird ein Aufruf per E-Mail an die AG zur Mitarbeit versandt, mit der Bitte, diese an Domain-ExpertInnen aus dem Bereich Pflege mit terminologischen Kenntnissen weiterzuleiten und diese in die Arbeitsgruppe zu entsenden.

Weiter soll eine zweite temporäre Arbeitsgruppe für das Review der Übersetzungsarbeiten im Bereich Labor eingerichtet werden. Durch die Arbeitsgruppe soll der Aufbau einer Werteliste (Refset) zunächst für „Mikroorganismen“, dann für „Probenmaterialien“ und „Methoden“ unterstützt werden. Die Arbeiten sollen zusammen mit der ExpertInnen-Arbeitsgruppe der AG LOINC erfolgen. Die Arbeiten erfolgen zusammen mit dem Aufbau des Deutschen Elektronischen Melde- und Informationssystem für den Infektionsschutz (DEMIS), die Medizininformatik-Initiative ist ebenfalls beteiligt. Im Nachgang der AG-Sitzung wird ein Aufruf per E-Mail an die AG zur Mitarbeit versandt, mit der Bitte, diese an Domain-ExpertInnen zunächst aus dem Bereich Mikrobiologie und Infektiologie (für Refset Mikroorganismen) bzw. aus dem Bereich Labormedizin allgemein (für die Refsets „Probenmaterialien“ und „Methoden“) mit terminologischen Kenntnissen weiterzuleiten und diese in die Arbeitsgruppe zu entsenden.

Das BfArM stellt den aktuellen Stand zum ICD-11-SNOMED-CT-Mappingprojekt vor, das zwischen SNOMED International und WHO durchgeführt wird und den Bereich „Endokrinologie“ umfasst. Die Mitglieder der AG SNOMED CT begrüßen den Prozess, die beiden Kodiersysteme miteinander zu verbinden, die Weiterentwicklung international abzustimmen und gemeinsam zu betrachten, und unterstützen die Initiative.

5. Sonstiges

-

6. Ort und Termin der nächsten Sitzung

Die nächste Sitzung findet am 7. Februar 2023 von 10 bis 15 Uhr als virtueller Termin statt.

genehmigt